

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Kim Hyo-kyung

Kim Hyo-kyung

Room 503, Building 201, 133, Baeul 2-ro, Yuseong-gu,

Daejeon (Yor

2 Apartment)

34034, KOREA

TEL 010-9633-2649

FAX 010-9633-2649

郵便物番号 (Mail Item No.): EN296491065JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 296 491 065 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 27		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Kim Hyo-kyung Kim Hyo-kyung Room 503, Building 201, 133, Baeul 2-ro, Yuseong-gu, Daejeon (Yongsan-dong, Gyeongnam Honorsville Complex 2 Apartment)			
				Postal Code 34034			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9633-2649
				6		USD26.34	FAX 010-9633-2649
Health food				1		USD1.00	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food							
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2734 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		お届け先 Kim Hyo-kyung Kim Hyo-kyung Room 503, Building 201, 133, Baeul 2-ro, Yuseong-gu, Daejeon (Yongsan-dong, Gyeongsang Honorsville Complex 2 Apartment) Postal Code 34034	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 1		原産国 個数		正味重量 価格 USD6.34 USD1.00	
内容品金額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 総重量 ☐ 合計 (円) (Postage) 贈券品 ☒ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類 ☐		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円) 2734		交付日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		2734		10年保存 受付局控	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 9 6 5 2 9 0 4 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 296 529 044 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金					
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address									
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Moonsook Kim Moonsook Kim Room 3005, Building 103, 26, Gwangdeoksan-ro, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do (Haan-dong, Gwangmyeong Doosan We' ve Tresium) Postal Code 14244									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-9497-8552	
Health food						6				USD18.60		FAX 010-9497-8552	
Health food						1				USD1.00		内容品種別 Contents type	
												☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value		1960 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中		Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender	
												ご署名 Signature of the sender	
山折り後、専用パウチに入れてください										ご注意！ この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	
										(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 27

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Moonsook Kim

Moonsook Kim

Room 3005, Building 103, 26, Gwangdeoksan-ro,

Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do (Haan-dong, Gwang

Doosan

We've Tresium)

14244, KOREA

TEL 010-9497-8552

FAX 010-9497-8552

郵便物番号 (Mail Item No.): EN296529044JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 9 6 5 2 9 0 4 4 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 296 529 044 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 12 27		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Moonsook Kim Moonsook Kim Room 3005, Building 103, 26, Gwangdeoksan-ro, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do (Haan-dong, Gwangmyeong Doosan We ve Tresium)		Postal Code 14244		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						6		USD18.60	
Health food						1		USD1.00	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1960 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 9 6 5 2 9 0 4 4 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 296 529 044 JP

Moonsook Kim Moonsook Kim Room 3005, Building 103, 26, Gwangdeoksan-ro, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do (Haan-dong, Gwangmyeong Doosan We ve Tresium)		Postal Code 14244		Country KOREA		TEL 10-9497-8552 FAX 010-9497-8552		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						6		USD18.60		USD18.60	
Health food						1		USD1.00		USD1.00	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
		☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		1960		No commercial value for customs purpose only.	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX							
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX							
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX							
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



* E N 2 9 6 5 2 9 0 4 4 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 27

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN296703088JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

TEL +82-70-8094-1892

お届け先 (Addressee):
Shin Ji-won
Shin Ji-won
Room 701, 8, Nangok-ro 57-gil, Gwanak-gu,
Seoul (Sillim-dong)
08771, KOREA

TEL +82-70-8094-1892

FAX

TEL 010-9785-5979

FAX 010-9785-5979

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 296 703 088 JP**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 27		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
				To (Addressee) Name & Address					
				Shin Ji-won Shin Ji-won Room 701, 8, Nangok-ro 57-gil, Gwanak-gu, Seoul (Sillim-dong)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 08771					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9785-5979
Health food						3		USD12.36	FAX 010-9785-5979
Health food						1		USD1.00	内容品種別 Contents type
									☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods
									☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円)
									Total Value 1336 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です						番目 / 個中 Total number of pieces			

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064
TEL +82-70-8094-1892	FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		
Country KOREA		日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						Shin Ji-won Shin Ji-won Room 701, 8, Nangok-ro 57-gil, Gwanak-gu, Seoul (Sillim-dong)						
に依頼主 の届け先						Postal Code 08771						
135-0064						Country KOREA						
TEL +82-70-8094-1892						FAX TEL1010-9785-5979 FAX 010-9785-5979						
内容品詳細			H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)			郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food					3		USD12.36					
Health food					1		USD1.00	☐ 贈物	☐ 商品見本		円 (yen) 総重量	円 (yen) 合計 (Postage)
								☒ 販売品	☐ その他		(Gross Weight)	
								☐ 送付品	☐ 書籍		円 (yen)	
								日本円換算額合計 (円)			交付日付印 Date Stamp	
							No commercial value for customs purpose only.				1336	



* E N 2 9 6 7 0 3 0 8 8 J P *

☑ 内装品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 9 6 3 5 2 3 2 0 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 296 352 320 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金			
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)			
						Total gross weight g					
To (Addressee) Name & Address		Son Bong-jo Son Bong-jo Room 1101, Building 125, Hanshin Hu Plus, Ocean City 1-ro, Myeongji-dong, Gangseo-gu, Busan		Postal Code 46765		TEL 010-8300-2283 FAX 010-8300-2283		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
										No commercial value for customs purpose only.	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
Health food						1				USD4.93	
Health food						1				USD4.93	
Health food						1				USD4.93	
Health food						1				USD1.00	
ご署名 Signature of the sender		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 27

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN296352320JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Son Bong-jo
Son Bong-jo
Room 1101, Building 125, Hanshin Hu
Plus, Ocean City 1-ro, Myeongji-dong,
Gangseo-gu, Busan
46765, KOREA

TEL +82-70-8094-1892

FAX

TEL 010-8300-2283

FAX 010-8300-2283

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 9 6 3 5 2 3 2 0 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 296 352 320 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 12 27		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Son Bong-jo Son Bong-jo Room 1101, Building 125, Hanshin Hu Plus, Ocean City 1-ro, Myeongji-dong, Gangseo-gu, Busan		Postal Code 46765		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.93	
Health food						1		USD4.93	
Health food						1		USD4.93	
Health food						1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.								TEL 010-8300-2283 FAX 010-8300-2283	
内容品の種類 Contents type								商品見本 Commercial sample その他 Others 書類 Documents	
☒ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods								日本円換算合計 (円) Total Value 1579 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		EMS受付局控 (Post office's copy)	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Son Bong-jo Son Bong-jo Room 1101, Building 125, Hanshin Hu Plus, Ocean City 1-ro, Myeongji-dong, Gangseo-gu, Busan	
135-0064		46765	
TEL +82-70-8094-1892 FAX		TEL 010-8300-2283 FAX 010-8300-2283	
JAPAN		KOREA	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		10年保存 受付局控	
ご依頼主控えへへの署名は不要です		No commercial value for customs purpose only.	
ご依頼主控えへへの署名は不要です		No commercial value for customs purpose only.	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 27

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN296430044JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Gil Ji-eun Gil Ji-eun 108-1602, Cheolsan Prugio Haneulchae, 637, Cheolsan-dong, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do 14241, KOREA TEL 010-8957-1149 FAX 010-8957-1149	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

☐ 本館図書に収録されている資料の題名を正確に入力してください。

・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN291829237JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Dongsu Kim Dongsu Kim 1-4, Onggidomak-gil, Jinbo-myeon, Cheongsong-gun, Gyeongsangbuk-do - 37407, KOREA TEL 010-5581-4448 FAX 010-5581-4448	

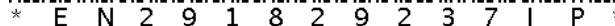
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 291 829 237 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 27		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Dongsu Kim Dongsu Kim 1-4, Onggidomak-gil, Jinbo-myeon, Cheongsong-gun, Gyeongsangbuk-do -				Postal Code 37407	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5581-4448
				2		USD13.66	FAX 010-5581-4448
				1		USD1.00	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1466 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お 届 け 先								
135-0064	JAPAN								
TEL +82-70-8094-1892	FAX								
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)	手数料金 (円)
Health food			2		USD13.66				
Health food			1		USD1.00	☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 送出品 ☐ 書類	合計 (円) (Gross Weight)	日本円換算額 (円)	郵便料金 (円)
No commercial value for customs purpose only.									
						日本円換算額合計 (円)	1466		
						受付日印付 Date Stamp			

10年保存

受付局控



* E N 2 9 1 8 2 9 2 3 7 J P *



* 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開破される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 12 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

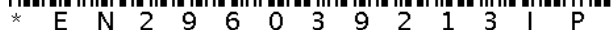
ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN296039213JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hwang Hyeon-shin Hwang Hyeon-shin Room 1606, Building 102, 16, Ogeum-ro 56-gil, Songpa-gu, Seoul, KR-11 05771, KOREA TEL 010-4380-9750 FAX 010-4380-9750	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Diet, health			3	USD 0.89	USD 2.67
Medicine			2	USD 2.12	USD 4.24
Health food			1	USD 1.00	USD 1.00
総合計 (Total)			6		USD 7.91

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) **EN 296 039 213 JP**

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 27		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Hwang Hyeon-shin Hwang Hyeon-shin Room 1606, Building 102, 16, Ogeum-ro 56-gil, Songpa-gu, Seoul, KR-11		Postal Code 05771				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-4380-9750 FAX 010-4380-9750				
TEL +82-70-8028-0951 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Diet, health				3		USD2.67	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Medicine				2		USD4.24		
Health food				1		USD1.00		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0951 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		お届け先 先		Hwang Hyeon-shin Hwang Hyeon-shin Room 1806, Building 102, 16, Ogeum-ro 56-gil, Songpa-gu, Seoul, KR-11	
135-0064		JAPAN		Postal Code 05771	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA	
内容品詳細		HSコード		申告要領額 (円)	
Diet, health		原産国		正味重量	
Medicine		数量		価格	
Health food		3		US\$2.67	
Diet, health		2		US\$4.24	
Medicine		1		US\$1.00	
Health food		1		US\$1.00	
Diet, health		1		US\$1.00	
Medicine		1		US\$1.00	
Health food		1		US\$1.00	
Diet, health		1		US\$1.00	
Medicine		1		US\$1.00	
Health food		1		US\$1.00	
Diet, health		1		US\$1.00	
Medicine		1		US\$1.00	
Health food		1		US\$1.00	
Diet, health		1		US\$1.00	
Medicine		1		US\$1.00	
Health food		1		US\$1.00	
Diet, health		1		US\$1.00	
Medicine		1		US\$1.00	
Health food		1		US\$1.00	
Diet, health		1		US\$1.00	
Medicine		1		US\$1.00	
Health food		1		US\$1.00	
Diet, health		1		US\$1.00	
Medicine		1		US\$1.00	
Health food		1		US\$1.00	
Diet, health		1		US\$1.00	
Medicine		1		US\$1.00	
Health food		1		US\$1.00	
Diet, health		1		US\$1.00	
Medicine		1		US\$1.00	
Health food		1		US\$1.00	
Diet, health		1		US\$1.00	
Medicine		1		US\$1.00	
Health food		1		US\$1.00	
Diet, health		1		US\$1.00	
Medicine		1		US\$1.00	
Health food		1		US\$1.00	
Diet, health		1		US\$1.00	
Medicine		1		US\$1.00	
Health food		1		US\$1.00	
Diet, health		1		US\$1.00	
Medicine		1		US\$1.00	
Health food		1		US\$1.00	
Diet, health		1		US\$1.00	
Medicine		1		US\$1.00	
Health food		1		US\$1.00	
Diet, health		1		US\$1.00	
Medicine		1		US\$1.00	
Health food		1		US\$1.00	
Diet, health		1		US\$1.00	
Medicine		1		US\$1.00	
Health food		1		US\$1.00	
Diet, health		1		US\$1.00	
Medicine		1		US\$1.00	
Health food		1		US\$1.00	
Diet, health		1		US\$1.00	
Medicine		1		US\$1.00	
Health food		1		US\$1.00	
Diet, health		1		US\$1.00	
Medicine		1		US\$1.00	
Health food		1		US\$1.00	
Diet, health		1		US\$1.00	
Medicine		1		US\$1.00	
Health food		1		US\$1.00	
Diet, health					

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 12 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

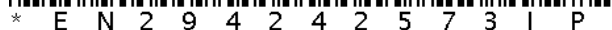
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN294242573JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Dong-seon Kim Dong-seon Room 401, Building 107, Suseongmot Kolon Haneulchae, 222, Padong-ro, Suseong-gu, Daegu 42225, KOREA TEL 010-4797-6770 FAX 010-4797-6770	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			3	USD 0.45	USD 1.35
Health food			1	USD 1.00	USD 1.00
総合計 (Total)			4		USD 2.35

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 294 242 573 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Vibex Pharmaceutical Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 27		損害要償額			郵便料金 諸料金		
		Korea (Vibex Seiyaku) Korea		総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kim Dong-seon Kim Dong-seon Room 401, Building 107, Suseongmot Kolon Haneulchae, 222, Padong-ro, Suseong-gu, Daegu						Postal Code 42225	
TEL +81-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4797-6770
Cosmetic Shampoo						3		USD1.35	FAX 010-4797-6770
Health food						1		USD1.00	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 235 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +81-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-4797-6770		135-0064 FAX 010-4797-6770		135-0064 TEL 010-4797-6770		135-0064 FAX 010-4797-6770			
内容品詳細 Cosmetics Shampoo Health food		HSコード 3 1		原産国 3 1		個数 3 1		正味重量 USD 35 USD 100		価格 USD 35 USD 100		納品要領額 (円) 送料 ☐ 商品見本 ☐ 贈品 ☒ 販売品 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 円 (yen) 合計 (円) (Postage) 円 (yen)	
日本円換算額合計 (円) 235		No commercial value for customs purpose only.		235		235		235		235		235			
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-4797-6770		135-0064 FAX 010-4797-6770		135-0064 TEL 010-4797-6770		135-0064 FAX 010-4797-6770		135-0064 TEL 010-4797-6770			
内容品詳細 Cosmetics Shampoo Health food		HSコード 3 1		原産国 3 1		個数 3 1		正味重量 USD 35 USD 100		価格 USD 35 USD 100		納品要領額 (円) 送料 ☐ 商品見本 ☐ 贈品 ☒ 販売品 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 円 (yen) 合計 (円) (Postage) 円 (yen)	
日本円換算額合計 (円) 235		No commercial value for customs purpose only.		235		235		235		235		235			
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-4797-6770		135-0064 FAX 010-4797-6770		135-0064 TEL 010-4797-6770		135-0064 FAX 010-4797-6770		135-0064 TEL 010-4797-6770			
内容品詳細 Cosmetics Shampoo Health food		HSコード 3 1		原産国 3 1		個数 3 1		正味重量 USD 35 USD 100		価格 USD 35 USD 100		納品要領額 (円) 送料 ☐ 商品見本 ☐ 贈品 ☒ 販売品 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 円 (yen) 合計 (円) (Postage) 円 (yen)	
日本円換算額合計 (円) 235		No commercial value for customs purpose only.		235		235		235		235		235			
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-4797-6770		135-0064 FAX 010-4797-6770		135-0064 TEL 010-4797-6770		135-0064 FAX 010-4797-6770		135-0064 TEL 010-4797-6770			
内容品詳細 Cosmetics Shampoo Health food		HSコード 3 1		原産国 3 1		個数 3 1		正味重量 USD 35 USD 100		価格 USD 35 USD 100		納品要領額 (円) 送料 ☐ 商品見本 ☐ 贈品 ☒ 販売品 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 円 (yen) 合計 (円) (Postage) 円 (yen)	
日本円換算額合計 (円) 235		No commercial value for customs purpose only.		235		235		235		235		235			
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-4797-6770		135-0064 FAX 010-4797-6770		135-0064 TEL 010-4797-6770		135-0064 FAX 010-4797-6770		135-0064 TEL 010-4797-6770			
内容品詳細 Cosmetics Shampoo Health food		HSコード 3 1		原産国 3 1		個数 3 1		正味重量 USD 35 USD 100		価格 USD 35 USD 100		納品要領額 (円) 送料 ☐ 商品見本 ☐ 贈品 ☒ 販売品 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 円 (yen) 合計 (円) (Postage) 円 (yen)	
日本円換算額合計 (円) 235		No commercial value for customs purpose only.		235		235		235		235		235			
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-4797-6770		135-0064 FAX 010-4797-6770		135-0064 TEL 010-4797-6770							